

Mødet den 22. oktober 1980

Fraværende: Borgmester Orla Hyllested, rådmand
Axel Haar-Nielsen, Inger Lillelund og
Bent Dohm.

MAGISTRATEN:

14-22, 935-1980

1. Forslag fra Danmarks Kommunistiske Partis byrådsgruppe til byrådsbeslutning:
"Byrådet pålægger magistraten at rette henvendelse til regeringen for at få forhøjet kvoten af almennyttigt boligbyggeri og kollegieenheder med henholdsvis 576 og 252 lejligheder med henblik på at igangsætte Vienge-projektet i 1980."

Forslaget behandlede i byrådets møde den 20. august 1980 (pkt. 43).

Byrådet vedtog at fremsende forslaget til magistraten til behandling.

Magistraten tilbagesender forslaget til byrådet under henvisning til magistratens

1. afdelings erklæring af 2. oktober 1980, som magistraten kan henholde sig til.

Forslaget forkastet med 21 stemmer mod 5 mens 1 hverken stemte for eller imod.

MAGISTRATENS 1. AFDELING:

7-1, 589-1980

2. Indstilling om godkendelse af tillæg af september 1980 til Pensionsregulativ for kommuner uden for hovedstadsområdet.

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

6-1, 1015-1980

3. Indstilling om optagelse af lån på nominelt 32 mill. kr. i Kreditforeningen af Kommuner i Danmark.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

MAGISTRATENS 2. AFDELING:

18-1, 340-1980

4. Indstilling om en tillægsbevilling på 3.200.000 kr. til anlægsbevilling til Marselis Boulevards indføring i Århus havn.

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

18-1, 741-1980

5. Indstilling om en anlægsbevilling på 1.390.000 kr. i anlægsudgifter og 556.000 kr. i anlægsindtægter til regulering af Byagervej i Beder fra Byvej 600 m mod øst, herunder
- at der pålægges grundejerbidrag for anlægsudgifter, der kan pålægges grundejerne i medfør af vejbidragsloven,
 - at grundejerbidraget fordeles i overensstemmelse med det forslag til bidragsfordeling, der har været fremlagt,
 - at indsigelserne mod bidragsfordelingen ikke tages til følge,
 - at aftalen om arealerhvervelse (bilag 3) godkendes,
 - at mindre nedlagte vejarealer tilbydes de tilstødende grundejere vederlagsfrit, og
 - at der gives en anlægsbevilling på 303.000 kr. til betaling af grundejerbidrag for matr.nr. 8 t, 8 v og 11 g, Beder By, Beder.
- Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

18-1, 343-1980

6. Indstilling om en tillægsbevilling på 2.406.000 kr. i anlægsindtægter til anlægsbevilling til byggemodning af 16 villaparceller ved Kronborgvej og Søbakkevej, matr. nr. 9 v og 13 a m.fl., Tilst By, Tilst, samt om fastsættelse af salgspriser og salgsvilkår for parcellerne, herunder at magistratens 2. afdeling bemyndiges til at godkende køberne af parcellerne.
- Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

18-1, 1106-1980

7. Indstilling om en anlægsbevilling på 114.000 kr. til anlæg af hovedkloakledninger på matr.nr. 15 cn, Hasle By, Hasle.
- Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14-18-e-4, 1105-1980

8. Indstilling om en anlægsbevilling på 160.000 kr. til anskaffelse af gaffeltruck til Modtagestation for olie- og kemikalieaffald samt til etablering af en kørselsrampe ved modtagestationen.
- Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

18-2, 1086-1980

9. Indstilling vedrørende beslutning om istandsættelse af den private fællessti mellem Kvædevej og Saralyst Allé, Højbjerg.
Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

6-8-b, 1082-1980

10. Indstilling om en anlægsbevilling på 200.000 kr. i anlægsudgifter og 200.000 kr. i anlægsindtægter i forbindelse med fredningsstyrelsens tilskud til istandsættelsesarbejder på Vilhelmsborgs hovedbygning.
Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

18-1, 923-1980

11. Indstilling vedrørende fastsættelse af salgspriser og salgsvilkår for eventuelle tilbage-skødte parceller i udstykningsområdet matr. nr. 15 a, Kolt By, Kolt.
Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

18-17, 1085-1980

12. Indstilling om, at byrådet som vejbestyrelse i medfør af § 104 i lov om offentlige veje meddeler tilladelse til opførelse af en ny servicestation på Grenåvej 150 og Vestre Strandallé 49, og at der på nærmere stillede betingelser meddeles den nødvendige lempelse fra byplanvedtægt nr. 5 for Vejlbjby-Risskov om grundens størrelse.
Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

14-18-a, 1107-1980

13. Indstilling om godkendelse af forslag til lokalplan nr. 123 for et parcelhusområde ved Tranbjerg Hovedgade til offentlig fremlæggelse.
Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

UDVALGET FOR TEKNISKE ANLIGGENDER:

14-22-n, 394-1980

14. Sagen angående indstilling vedrørende restaurering af ejendommene Graven 3 og Rosensgade 38/Volden 8 som et led i gennemførelsen af saneringsplanen for karreen Rosensgade-Volden-Graven-Mejlgade.

(Forts.)

Magistraten tiltræder indstillingen.

Sagen behandlede i byrådets møde den 24. september 1980 (pkt. 24).
Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender.
Inger Lillelund, Vagn Særkjær, Alfred Mogensén, Gunnar Nørskov Pedersen og Dorthe Laustsen kan tiltræde indstillingen, idet man - bortset fra Dorthe Laustsen - forudsætter, at magistratens 2. afdeling nærmere undersøger mulighederne for at afhænde ejendommen Graven 3 i forbindelse med en henvendelse fra arkitektfirmaet Kjær og Richter.
Hanne Vibeke Andersen tog forbehold under hensyn til det nye aspekt, der var kommet ind i sagen ved arkitektfirmaets henvendelse.
Jørgen Lenger var forhindret i at deltage i den afsluttende behandling af sagen.

Indstillingen fra udvalgets flertal vedtaget.

14-22-b, 1040-1980

15. Sagen angående indstilling om godkendelse af ombygning af ejendommen Dannebrogsgade 9-11, nedrivning af bebyggelsen på ejendommen Dannebrogsgade 5-7 og opførelse af 3 etages beboelsesejendom samt nedrivning af skur på ejendommen Lundingsgade 14, herunder at der meddeles de for projektets gennemførelse nødvendige dispensationer og tilladelse til fravigelse af § 15-rammernes bestemmelser om opholdsareal og parkeringsareal.
Magistraten tiltræder indstillingen.
Sagen behandlede i byrådets møde den 24. september 1980 (pkt. 25).
Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender.
Udvalgets flertal, Inger Lillelund, Vagn Særkjær, Alfred Mogensén, Hanne Vibeke Andersen og Gunnar Nørskov Pedersen, kunne tiltræde indstillingen.
Dorthe Laustsen tog forbehold.
Jørgen Lenger var forhindret i at deltage i den afsluttende behandling af sagen.

Indstillingen vedtaget.

Per Kristensen og Gurli Madsen kunne ikke tiltræde indstillingen.

14-22-d-3, 988-1980

16. Sagen angående indstilling om, at byrådets beslutning af 1. marts 1978, hvorefter byggesager vedrørende udlejningsejendomme fra før 1966 forelægges byrådet i de tilfælde, hvor beboelsesrum, køkken, forstue eller gang formindskes med henblik på en vurdering af hensigtsmæssigheden, modificeres, således
(Forts.)

at der ikke sker byrådsforelæggelse, såfremt lejerne skriftligt har samtykket i ombygningen, eller den lejlighed, der ombygges, bebos af ejendommens ejer.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Sagen behandlede i byrådets møde den

24. september 1980 (pkt. 34).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender.

Sagen har været behandlet på 2 udvalgmøder.

Udvalgets flertal, Inger Lillelund, Vagn Særkjær, Alfred Mogensen, Hanne Vibeke Andersen og Gunnar Nørskov Pedersen, kunne tiltræde indstillingen.

Dorthe Laustsen kunne ikke tiltræde indstillingen.

Jørgen Lenger var forhindret i at deltage i den afsluttende behandling af sagen.

Forslaget vedtaget med 21 stemmer mod 7.

MAGISTRATENS 3. AFDELING:

30-8, 1100-1980

17. Indstilling om en anlægsbevilling på 650.000 kr. til udarbejdelse af projekteringsforslag til opførelse af plejehjem samt beskyttede boliger i Lystrup, samt at udvalget for sociale institutioner m.m. nedsættes som byggeudvalg med rådmanden for magistratens 3. afdeling som formand.

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

30-8, 1080-1980

18. Indstilling om, at der meddeles den selvejende institution "Stefanshjemmet" tilladelse til udskiftning af gammel elevator med betaling herfor af egne midler.

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

30-13, 1101-1980

19. Indstilling om, at Århus amtskommune overtager driften af fritidshjemmet ved Stensager-skolen i Viby med virkning fra 1. januar 1981.

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

UDVALGET FOR SOCIALE INSTITUTIONER M.M.:

30-1, 499-1980

20. Sagen angående indstilling om udgiftstillægsbevillinger på i alt 3.900.000 kr. til vikarkontoen for daginstitutioner i budgettet for 1980.

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Sagen behandlede i byråds møde den 1. september 1980 (pkt. 33).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for sociale institutioner m.m. Udvalgets flertal, Inga Christensen, Eva Tørnæs, Bjarne Ørum og Finn Ørntoft, kunne anbefale magistratens 3. afdelings indstilling.

Disse udvalgsmedlemmer kunne ikke gå ind for det af Socialistisk Folkepartis og Venstresocialisternes byrådsgrupper fremsatte forslag om fuld vikardækning. Thorkild Ibsen og Gurli Madsen kunne ikke tiltræde magistratens 3. afdelings indstilling, men foreslog, at de nye regler fra maj 1980 om vikardækning trækkes tilbage, at den ansøgte bevilling på 3,9 mill. kr. som følge heraf forøges med 3 mill. kr. til fuld vikardækning, samt at der optages forhandlinger med organisationerne om regler for vikarforbruget i 1981.

Thorkild Ibsen og Gurli Madsen anbefalede som følge heraf byrådet at vedtage det af Socialistisk Folkeparti og Venstresocialisterne fremsatte forslag om fuld vikardækning.

Den af tillægsbevillingen følgende udgift på 3,9 mill. kr. er i magistratens 3. afdelings indstilling forudsat afholdt ved det nettomerprovenu, der fremkommer ved forhøjelse af taksterne for daginstitutioner, jf. afdelingens indstilling af 8. august 1980 til byrådet.

Under henvisning til, at sagen om takstforhøjelser endnu ikke er vedtaget af byrådet, har udvalget besluttet, at sagen tilbagesendes byrådet via magistraten med henblik på spørgsmålet om den økonomiske dækning i forbindelse med bevillingen. Børge Jørgensen var forhindret i at deltage i udvalgsrådet.

Magistraten fremsender indstillingen til byrådet med bemærkning, at magistraten har vedtaget at tiltræde magistratens 3. afdelings indstilling af 1. oktober 1980.

Forslaget vedtaget med 20 stemmer mod 2, mens 5 hverken stemte for eller imod. Mindretallets forslag forkastet med 22 stemmer mod 5.

Palle Krog ønskede tilført protokollen, at han stemte imod flertallets forslag.

30-13, 681-1980

21. Forslag fra Venstresocialisternes og Socialistisk Folkepartis byrådsgrupper til byrådsbeslutning:

"Byrådet beslutter, at der gives en tillægsbevilling til budgettet for 1980 til dækning af vikarudgifter i daginstitutionerne i et omfang, der sikrer fuld vikardækning ved sygdom, ferie og godkendte kurser."

Forslaget behandlede i byrådets møde den 2. juli 1980 (pkt. 46).

Byrådet vedtog at fremsende forslaget til behandling i magistraten.

Magistraten tilbagesender forslaget til byrådet under henvisning til magistratens 3. afdelings erklæring af 11. august 1980, som magistraten kan henholde sig til.

Sagen har været behandlet på to udvalgs-møder.

Udvalgets flertal, Inga Christensen, Eva Tørnæs, Bjarne Ørum og Finn Ørntoft, kunne ikke tiltræde det fremsatte forslag til byrådsbeslutning.

Thorkild Ibsen og Gurli Madsen kunne anbefale byrådet at vedtage det af Socialistisk Folkepartis og Venstresocialisternes byrådsgrupper fremsatte forslag om fuld vikardækning.

Børge Jørgensen var forhindret i at deltage i udvalgmødet.

Forslaget forkastet med 22 stemmer mod 5.

MAGISTRATENS 4. AFDELING:

14-19, 1103-1980

22. Indstilling om en anlægsbevilling på 398.000 kr. til ombygning af stillingsplads Bjørnbaksvej 7-9, Viby.

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

36-5, 826-1980

23. Indstilling om en tillægsbevilling på 648.000 kr. til budgettet for 1980 til istandsættelsesarbejder og energibesparende foranstaltninger på nogle af biblioteksvæsenets ejendomme.

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

6-15-j, 1079-1980

24. Indstilling om en anlægsindtægtsbevilling på 2.000 kr. vedrørende afståelse af del af matr.nr. 5 bo, Tilst By, Tilst, der hører til idrætsanlægget ved Tilst skole, til udvidelse af buslomme ved hovedlandevej 407, Århus-Viborg.

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

33-18, 1099-1980

25. Indstilling om, at den kommunale støtteordning for elever på godkendte ungdoms- og efterskolekurser pr. 1. januar 1981 overføres fra fritids- og kulturforvaltningen til skolevæsenet.

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

34-2, 20-1980 m.fl.

26. Indstilling om fastsættelse af driftstilskud til forskellige museer for 1981.

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for kulturelle anliggender.

39-9, 1102-1980

27. Indstilling om en anlægsbevilling på 200.000 kr. til et rente- og afdragsfrit lån til delvis finansiering af erhvervelse og ombygning af ejendom til KFUK-spejderne og KFUM-spejderne i Harlev.

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

39-9, 1078-1980

28. Indstilling om, at Den Jyske Pigegarde meddeles tilladelse til at indregne renteudgifter ved et optaget lån i det refusionsberettigede beløb ifølge fritidslovens bestemmelse om tilskud til interessegrupper for børn og unge.

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

MAGISTRATENS 5. AFDELING:

6-11, 771-1980

29. Indstilling om tillægsbevillinger på i alt 1.380.000 kr. til budgettet for 1980 til gasforsyningsvirksomhed.

(Forts.)

Magistraten og magistratens 1. afdeling
tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

Thorkild Ibsen og Dorthe Laustsen kunne
ikke tiltræde indstillingen.

6-11, 771-1980

30. Indstilling om en tillægsbevilling på
2.818.000 kr. til budgettet for 1980 vedrø-
rende elforsyningsvirksomhed.

Magistraten og magistratens 1. afdeling
tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

Thorkild Ibsen, Dorthe Laustsen og Andy
Jensen kunne ikke tiltræde indstillingen.

6-11, 771-1980

31. Indstilling om forhøjelse af varmemforsynings-
virksomhedens rådighedsbeløb i budgettet for
1980 med 5.000.000 kr.

Magistraten og magistratens 1. afdeling
tiltræder indstillingen.

Det foreslås, at det på årsbudgettet for
1981 under funktion 1.05.03.3, Varmefor-
syningsvirksomhed, anlæg, afsatte rådig-
hedsbeløb nedsættes med 10.800.000 kr.,
der udgør forskellen mellem det ved bud-
getlægningen påregnede forbrug og det
ifølge nærværende indstilling forventede
forbrug korrigeret med prisstigninger.

Indstillingen vedtaget.

19-2, 1081-1980

32. Indstilling om forlængelse af Århus sporvejes
linie 58 til Halling og Voldum samt om over-
flytning af 50.000 kr. i budgettet for 1980
i forbindelse hermed.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen henvist til behandling i udval-
get for kommunale værker m.m.

MAGISTRATENS 1. OG 2. AFDELING:

14-22-g, 685-1980

33. Ansøgning fra Den selvejende institution
"Nordbyvænget" om godkendelse af den endelige
anskaffelsessum for et byggeforetagende med
22 beskyttede boliger m.v. ved Stensager-
vej 12-56, Viby J. Anskaffelsessummen er op-
gjort til 12.881.317 kr.

Magistratens 1. og 2. afdeling indstiller,
at anskaffelsessummen godkendes, og at der
ydes kommunegaranti for den del af den se-
kundære belåning, der ligger mellem 65 %
og 90,52 % af anskaffelsessummen.

Indstillingen vedtaget.